



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 219]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 31, 2001/चैत्र 10, 1923

No. 219]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 31, 2001/CHAITRA 10, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 2001

सं. 3 (आर ई-2001)/1997—2002

का.आ. 305(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैराग्राफ 1.3 और 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा-5 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित और समय-समय पर संशोधित निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, 1997-2002 में निम्नलिखित संशोधन करती है, नामशः

2. निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरणों, 1997-2002 के अध्याय-1क (आयात नीति संबंधी सामान्य टिप्पणियों) के पैरा-6 के बार निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:

“7. मांस और मुर्गी उत्पादों का आयात मांस खाद्य उत्पाद आदेश, 1973 में उल्लिखित विनिर्माण, कसाइखाना, पैकिंग, लेबलिंग और गुणवत्ता संबंधी शर्तों के अनुपालन के प्रति होगा। भारत के मांस/मुर्गी उत्पादों का निर्यात करने वाले सभी विनिर्माताओं को उपर्युक्त आदेश में उल्लिखित अनुसूची-2 के तहत यथा निर्धारित स्वच्छता और स्वास्थ्य संबंधी आवश्यकताओं को पूरा करना होगा। आयातित उत्पाद को आदेश की अनुसूची-4 में यथा उल्लिखित पैकेजिंग, लेबलिंग और गुणवत्ता मानकों के भी अनुकूल होना होगा। खेप के सीमाशुल्क निकासी की अनुमति देने से पूर्व इन शर्तों के अनुपालन को सुनिश्चित करना होगा।

8. खाद्य अपमिश्रण अवरोधक अधिनियम, 1954 द्वारा विनियमित होने वाले ऐसे सभी खाद्य/खाद्य उत्पादों का आयात, घरेलू बिक्री और विनिर्माण उपर्युक्त अधिनियम में उल्लिखित सभी शर्तों के प्रति होगा। ऐसे सभी उत्पादों का आयात अधिनियम में यथा उल्लिखित गुणवत्ता और पैकेजिंग आवश्यकताओं के अनुरूप होना होगा।

9. प्रमुख कृषि उत्पादों का आयात पार, फल और बीज (भारत में आयात का विनियमन) आदेश, 1989 की शर्तों के अनुसार कृषि और सहकारिता विभाग द्वारा जारी किए जाने वाले जैव सुरक्षा और स्वच्छता-फीयटो स्वच्छता आयात अनुज्ञापत्र के प्रति होगा। यह अनुज्ञापत्र उत्पाद के आयात जोखिम विश्लेषण पर आधारित होगा जोकि स्वच्छता और फाइटो-स्वच्छता उपायों पर डब्ल्यू टी ओ सभझोते के कार्यान्वयन के अनुसार होगा। अन्य बातों के साथ-साथ निम्नलिखित विभिन्न वैज्ञानिक सिद्धांतों पर आयात जोखिम विश्लेषण किया जाएगा।

- (क) निर्यात करने वाले देश में विशिष्ट उत्पाद के साथ जुड़े कृमि नाशकों आदि की किस्म
- (ख) भारत में पहले से स्थापित आर्गेनिज्म ; और
- (ग) भारत के अन्तरराष्ट्रीय व्यापार पर ऐसे आर्गेनिज्म का संभावित प्रभाव।

10. निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरणों, 1997-2002 के कालम-3 में एग्जिम कोड न. 09022004 और 09024006 के सामने उल्लिखित नीति चाहे कुछ भी हो इन मर्दों का आयात समय-समय पर यथासंशोधित चाय अपशिष्ट (नियंत्रण) आदेश, 1959 की शर्तों और प्रावधानों के प्रति होगा। चाय अपशिष्ट का आयात केवल चाय बोर्ड द्वारा जारी उपर्युक्त आदेश के तहत लाइसेंस धारकों द्वारा अनुमत होगा।

11. वस्त्र और वस्त्र सामग्रियों का आयात इस शर्त के प्रति अनुमत होगा कि उनमें ऐसा कोई खतरनाक रंग शामिल नहीं होगा। जिसका प्रबंधन, उत्पादन, लाना-ले जाना अन्यथा प्रयोग करना पर्यावरण (संरक्षण) अधिनियम, 1986 (1986 का 29) के खण्ड-6 के उपखण्ड (2) धारा (घ) के प्रावधानों और उनके तहत बने संबंधित नियम (नियमों) के तहत भारत सरकार द्वारा निषिद्ध हो/इस उद्देश्य हेतु, आयात खेपों के साथ अधिसूचित एजेंसियों का पोतलदान-पूर्व प्रमाणपत्र संलग्न करना होगा। उन मामलों में जहाँ ऐसे प्रमाणपत्र उपलब्ध नहीं हैं, खेप की निकासी अधिसूचित एजेंसियों द्वारा जांच करने के बाद की जाएगी।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/89/180/00224/एम 01]

एन० एल० लखनपाल, महानिदेशक विदेश व्यापार और
पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**(Department of Commerce)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 31st March, 2001

No. 3 (RE-2001)/1997—2002

S.O. 305(E).— In exercise of powers conferred under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 1.3 and 4.1 of the Export and Import Policy, 1997-2002, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 1997-2002 published on 31st March, 1997 (RE-98), as amended from time to time, namely —

2. The following shall be added after paragraph 6 of Chapter 1A (General notes regarding Import Policy) of ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 1997-2002:

7. Import of meat and poultry products will be subject to the compliance of conditions regarding manufacture, slaughter, packing, labeling and quality conditions as laid down in Meat Food Products Order, 1973. All manufacturers of meat/poultry products exporting their goods to India shall be required to meet the sanitary and hygienic requirements as stipulated under Schedule-II of the aforementioned Order. The imported product shall also comply with the specified packaging, labeling and quality standards as laid down in Schedule-IV of the Order. Compliance of these conditions is to be ensured before allowing customs clearance of the consignment.

8. Import of all such edible/food products, domestic sale and manufacture of which are governed by Prevention of Food Adulteration Act, 1954, shall be subject to all the conditions laid down in the aforesaid Act. Import of all these products will have to comply with the quality and packaging requirements as laid down in the Act. Compliance of these conditions is to be ensured before allowing customs clearance of the consignment.

9. Import of all primary agricultural products will be subject to a Bio Security & Sanitary-Phyto Sanitary import permit, to be issued by Department of Agriculture and Co-operation, as per conditions of Plants, Fruits and Seeds (Regulation of Import into India) Order, 1989. The permit will be based on Import Risk Analysis of the product, to be conducted on scientific principles, in accordance with the WTO Agreement on the Application of Sanitary and Phyto-Sanitary measures. The Import Risk Analysis will be conducted based on various scientific principles, including inter alia,

- (a) the type of pests etc. known to be associated with the particular product in the exporting country;
- (b) the organisms already established in India; and
- (c) the potential impact of such organisms on India's international trade.

10. Irrespective of the Policy indicated against the exim code nos. 090220 04 and 090240 06 in column 3 of ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 1997-2002, the import of these items will be subject to the conditions of the provisions of the

Tea Waste (Control) Order, 1959 as amended from time to time. Import of tea waste is to be allowed only to the licence holders under the afore mentioned Order issued by Tea Board.

11. Import of textile and textile articles is permitted subject to the condition that they shall not contain any of the hazardous dyes whose handling, production, carriage or use is prohibited by the Government of India under the provisions of clause (d) of subsection (2) of section 6 of the Environment (Protection) Act, 1986 (29 of 1986) read with the relevant rule(s) framed thereunder. For this purpose, the import consignments shall accompany a preshipment certificate from the notified agencies. In cases where such certificates are not available, the consignment will be cleared after testing of the same from the notified agencies.

3. This issues in Public Interest.

[F. No. 01/89/180/00224/AM01]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade
and ex-officio Addl. Secy.